

# LA RESTAURATION DU VITRAIL DE L'ÉGLISE DE CABREROLLES

Explication de la restauratrice, Mme Nathalie Falaschi, de Vitraux Cluz

La Mairie de Cabrerolles a fait appel à nos services pour la restauration du vitrail de son église. La dépose du vitrail a eu lieu le mardi 24 novembre 2020. En raison de son état sanitaire ce vitrail devait être mis en sécurité le plus rapidement possible.

## L'expertise

Réalisée antérieurement, elle démontrait :

- > Des verres descellés et ou manquants : 11 verres lacunaires et 17 verres brisés
- > Des plombs corrodés et déformés
- > Une déformation générale du vitrail attestant de l'ancienneté du réseau de plomb et de sa faiblesse.

La particularité de cette œuvre réside dans le fait qu'elle a été réalisée en un seul panneau sur 1m70 de haut. En principe un vitrail est scindé par une barlotière tous les 80 cm environ pour une meilleure résistance au vent.

La restauration d'un vitrail ne s'improvise pas. Cette procédure est le fruit d'années de recherches par des organismes tels que le Laboratoire de Recherches sur les Monuments Historiques (L.R.M.H) ou d'autres organismes comme le Corpus Vitrearum. Les règles et les procédures de restauration ou de conservation d'un vitrail y sont énoncées de façon rigoureuse. De fait et d'une manière générale tous les verres anciens doivent être conservés et réparés dans la mesure du possible. Le restaurateur est le garant de cette éthique de travail dans le respect de chaque œuvre et de son époque.

## La dépose du vitrail

La dépose effectuée le 24 novembre dernier a nécessité beaucoup de soin. La pièce de verre centrale a été dessertie à la main et mise en

sécurité afin de la préserver car elle menaçait de tomber. Le vitrail a été descellé en 2 parties distinctes. L'enduit le recouvrant sur les bords et autour de la maçonnerie étant très ancien, il s'est beaucoup décollé et la vitrailliste a alerté Mme la Maire sur ce problème. Par ailleurs le vitrail était trop étroit pour être pris dans le fond de feuillure, les bords reposaient à peine sur le tablier. Il sera nécessaire d'élargir ce vitrail par une bordure de verres transparents afin de lui redonner des dimensions permettant une bonne tenue de celui-ci dans le remplage.



## Le travail de restauration en atelier

Cela consiste en :

- > Une étude minutieuse de l'état du vitrail et de ses grisailles (peinture sur verre) sur la table lumineuse.
- > La réalisation d'un calque du réseau de plomb afin que chaque verre retrouve son emplacement d'origine lors du sertissage en plomb

neuf. Ce calque appelé aussi *poncif*, est en fait un plan du vitrail relevé minutieusement.

- > La numérotation de chaque verre et le report de celle-ci sur le poncif.
- > Le dessertissage délicat des verres du réseau de plomb.
- > Le trempage des verres dans un bain d'eau déminéralisée.
- > Le nettoyage des verres un par un à la ouate et au bâtonnet de buis afin de ne pas abîmer les grisailles.
- > Le positionnement des verres sains à leur place sur le poncif.
- > La taille des verres lacunaires dans des verres de couleurs proches de l'existant.
- > La création de gabarits en papier carton pour les verres lacunaires d'après l'espace reconstitué par le poncif ou d'après des verres similaires. Les gabarits permettront ensuite de tailler précisément les verres manquants.
- > La copie des peintures à la grisaille et au jaune d'argent sur les verres taillés pour remplacer les verres lacunaires.
- > La réparation des verres brisés anciens qui peuvent l'être par la technique Tiffany ou plomb de casse.
- > La cuisson dans un four à 630° de ces peintures.
- > Le sertissage du vitrail en plomb neuf.
- > La soudure à l'étain aux 2 faces.
- > Le masticage du vitrail au dos extérieur afin de le rigidifier et de le rendre étanche.
- > Le traitement anticorrosion du châssis accueillant le verre de protection sera effectué.
- > Un verre de protection feuilleté clair sera posé en remplacement du verre float.
- > Les vergettes seront remplacées par des fers ronds traités également anticorrosion.

NB : la restauration du vitrail est prise en charge par l'assurance

# #3

## Bulletin d'informations NOV-DÉC 2020 Mairie de Cabrerolles

Chères Cabrerolles Chers Cabrerollais

C'est avec un grand plaisir que je me fais le porte-parole du Conseil Municipal pour ce 3<sup>e</sup> bulletin et pour cette fin d'année très spéciale.

2020 a été une année très compliquée. Ici entre vignes et garrigues, le virus ne nous a pas épargnés, et nous a contraint à vivre isolés les uns des autres.

De ce fait, nous n'avons pas pu nous rencontrer, discuter et organiser les réunions publiques comme nous aurions aimé le faire. Mais pleinement mobilisés nous nous préparons, nous l'espérons très bientôt, à vous rencontrer dans de meilleures conditions.

En cette période morose pour tous, nous avons redynamisé le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale). Ses membres seront heureux de vous accueillir pour vous aider et vous orienter si vous en sentez le besoin.

Nous avons égayé les rues de nos hameaux et la salle des rencontres par de la décoration champêtre colorée pour partager un peu les fêtes avec vous.

En espérant que 2021 soit plus agréable et sereine. Le Conseil Municipal se joint à moi pour vous souhaiter de très belles fêtes de fin d'année.

Prenez soin de vous, restons solidaires.

**Bonnes fêtes à tous**

Geneviève PALAU, 3<sup>e</sup> adjointe

### Conseil Municipal

**Prochaine date :**  
**mardi 12 janvier à 18h**  
à la Salle des rencontres

*Dans le respect des conditions sanitaires  
(masque obligatoire et distanciation)*

La cérémonie du 11 novembre s'est tenue en petit comité avec un dépôt de gerbe au Monument aux Morts.

En raison de la pandémie, la cérémonie des vœux n'aura pas lieu cette année. Dès que les Conseils de hameau pourront se tenir, nous veillerons à partager un moment de convivialité avec vous.

### Contacts mairie :

1, Place de l'église - 34480 Cabrerolles • T : 04 67 90 28 58 • F : 04 67 90 12 19 • M : mairie.cabrerolles@wanadoo.fr

## ÉTAT CIVIL

- > Mariage de Mme Montag avec M. Frigola le samedi 19 décembre.
- > Décès de Jacques Bessière.
- > Décès de Christian Peret.
- > Décès de Mme Herminia Martos à Sète le 26-11-20, née à Cabrerolles le 12-10-23.
- > Décès de Roger Fité le 28-11-20 à Brive-La-Gaillarde, international de rugby né à Cabrerolles en 1938. Toutes nos condoléances vont aux familles.



## HOMMAGE À ROGER FITÉ

En cette fin novembre, nous avons appris la disparition de Roger Fité à l'âge de 82 ans. Ce natif de Lenthéric a, pendant plus d'une décennie, porté haut les couleurs du rugby briviste (192 rencontres entre 1962 et 1975) et compte 2 sélections en équipe de France. Il fut finaliste à 3 reprises du championnat de France, notamment 2 matches contre le grand Béziers des années 70.

Après sa carrière de joueur exemplaire, il est devenu président du comité de rugby du Limousin et a siégé au comité directeur de la FFR. Homme respecté et apprécié en Corrèze, il a effectué 2 mandats comme adjoint à la mairie de Brive la Gaillarde. Nul doute qu'être né à l'ombre de Montcèze, sous le regard imperturbable du Pic de la Coquillade, a donné à Roger ce caractère bien trempé comme peuvent l'avoir les gens du pays.

## ENSEMBLE POUR LE PATRIMOINE

Le conseil municipal et l'association du patrimoine organisent sur site à la chapelle de Montcèze des journées participatives pour remettre en valeur cet édifice. Nettoyage des abords et confection d'un mur en pierres sèches seront au programme !

La crise sanitaire ne nous permettant pas des rassemblements trop importants, nous nous limiterons à **des groupes de 6 personnes maximum** qui œuvreront sur plusieurs jours. Si vous souhaitez participer bénévolement à ce projet, merci de vous inscrire directement à la mairie.

Ces journées seront aussi l'occasion de partager un moment convivial autour d'un projet commun. Une collation vous sera offerte par la mairie.

Nous en profitons pour remercier les chasseurs de la diane de Cabrerolles qui ont déjà commencé le travail de débroussaillage autour de l'édifice.

Olivier Andrieu

## LES DERNIÈRES ACTUS

> La Municipalité s'équipe ! Un nouveau logiciel est prévu pour la restauration scolaire. Bientôt, vous pourrez réserver directement en ligne les repas de vos enfants.

> L'association Pierres sèches, en accord avec les propriétaires, va entamer un gros chantier de restauration des murs de la route à La Borie nouvelle.

> Les travaux pour la station d'épuration d'Aigues vives devraient commencer en début d'année 2021, et pour celle de Lenthéric au printemps.

> La demande d'adhésion au réseau départemental de lecture publique a été envoyée au Président du Département de l'Hérault.

## MOBILITÉ JEUNES

Coup d'accélérateur pour le permis de conduire proposé aux jeunes de la commune de 18 à 25 ans !

La municipalité vient de signer une convention avec l'auto école Ruiz de Magalas. Cette convention permet de financer 500€ de prise en charge du permis en échange de services auprès de la commune (environ 50h).

Pour plus de renseignements, contactez la Mairie.



## Plus d'excuses !

Afin de permettre aux propriétaires de chiens de réduire l'impact des déjections canines dans les rues de nos hameaux, des sacs seront mis à la disposition des usagers à l'accueil de la mairie.

## VOUS AVEZ DONNÉ DE VOTRE TEMPS

Si les élu-e-s ont mis du cœur à l'ouvrage pour poser des décorations de Noël dans la plupart des hameaux, vous vous y êtes mis aussi !

> Audrey Laencina s'est occupée avec ses deux enfants Fantine et Milo d'embellir le hameau de Lenthéric avec les décorations de Noël fournies par la commune.

> Guy Oger est venu aider à la décoration de la salle des rencontres, et s'est proposé ensuite pour changer les tuiles cassées du toit.

> Un grand merci à Stéphane Amiel, Éric Desruelle et à Jefferson Dubois pour s'être portés volontaires à l'aide d'une habitante.



## L'ENTRETIEN DES HAMEAUX

Fraîchement élu, Séverine SAUR et le conseil municipal m'ont confié la responsabilité de l'entretien des hameaux et de l'atelier municipal. Ma première priorité : l'entretien de nos hameaux ! Cette tâche n'est pas aisée avec un employé municipal en arrêt maladie et les 790 heures d'entretien, que nous payons par an à la Communauté de communes, quasiment consommées à mon arrivée !

Je me suis également très vite rendu-compte qu'il y avait une surconsommation de petits matériels et fournitures diverses due à un manque d'organisation évident. J'ai donc proposé au conseil municipal de faire un inventaire complet du matériel et des fournitures en stock. Je remercie les élus présents pour leur participation à cet inventaire. Ce temps de réorganisation était nécessaire et nous pensons pouvoir être aujourd'hui en mesure de fournir un service de meilleure qualité pour l'entretien de nos hameaux. Pour toute demande, n'hésitez pas à prendre contact avec la mairie.

Très bonnes fêtes de fin d'année à tous !

Yannick MARTIN, élu responsable de l'entretien des hameaux et de l'atelier municipal

## FOCUS SUR CLAPAS ET BARTAS l'école de VTT qui fait découvrir notre territoire

À ce jour l'école compte plus de 90 enfants de 4 à 18 ans, une section d'une vingtaine de féminines adultes et un groupe de 15 compétiteurs adultes. Les cours se déroulent essentiellement le mercredi pour les enfants à Laurens, et le samedi pour les ados dans le Cabrerollais sur le Pic de la Coquillade.

En 2020 une convention a été signée entre le Club et le groupement forestier agricole sur Pech de Montcal à Lenthéric. Ceci permet de développer l'activité avec les enfants en toute sécurité sur un terrain de jeu privilégié et protégé. C'est Grégory Raymond et Dominique Cadenat tous deux diplômés d'État et natifs du cru, qui animent le Club. L'association a pour objectif de faire de Cabrerolles son QG en 2021 avec de nombreux projets sportifs pour la commune.

## NOËL, C'EST PARTI !

> Mardi 8 décembre, l'école Jean Vidal de la Liquière en coopération avec L'Aapec, ont eu l'honneur de la visite de la troupe du «petit saint Nicolas». Les grandes «Mascottes» ont accueilli les enfants à la sortie de l'école : photos et distribution de bonbons pour la plus grande joie des petits et des plus grands !

Olivier Bontemps

> Les agents municipaux et l'équipe éducative ont reçu des cadeaux *made in Cabrerolles*, en soutien à nos producteurs. (vins et confitures)

> Le CCAS, Centre Communal d'Action Sociale a distribué une boîte de chocolats à nos aînés et aux personnes isolées de la commune.

## AU REVOIR ...

Merci à Caroline Jeay pour son investissement auprès de nos enfants pendant deux ans. Nous lui souhaitons une bonne continuation.